VSSV/DOK RegI-ASV 01.01.2023



Verband Schweizerischer Schützenveteranen Association suisse des tireurs vétérans www.vssv-astv.ch

ALLGEMEINE SCHIESSVORSCHRIFTEN

1. Grundlagen

Diesen Vorschriften liegen folgende Erlasse zu Grund: Verordnungen des VBS über das Schiesswesen ausser Dienst Regeln für das sportliche Schiessen RSpS des SSV Disziplinar- und Rekurs Reglement des SSV Statuten des VSSV

2. Geltungsbereich

Diese Vorschriften gelten für alle Schiessanlässe (300m, 50m Pistole, 25m Pistole und 10m Luftpistole) des VSSV und seiner Kantonal–, Regional– und Unterverbände.

3. Schiesspläne

- 3.1 Alle Schiesspläne dieser Anlässe sind dem zuständigen Schützenmeister des VSSV spätestens zwei Monate vor dem Anlass zur Genehmigung zu unterbreiten.
- 3.2 Sie sind den Gegebenheiten der verschiedenen Sportgerätekategorien anzupassen und wenn immer möglich mit einer gesonderten Rangierung vorzunehmen.
- 3.3 Im Übrigen gelten die Reglemente für die einzelnen Anlässe.

4. Altersstufen

Für die nachfolgenden Altersstufen ist der Jahrgang massgebend.

Altersstufe:	Abkürzung:	Altersjahr:
Veteran	V	ab 60. Altersjahr
Seniorveteran	SV	ab 70. Altersjahr
Ehrenveteran	EV	ab 80. Altersjahr

5. Sportgeräte und Stellungen

Es gelten die nachfolgenden Sportgerätekategorien und Stellungen für alle Schiessanlässe des VSSV:

Distanz:	Felder:	Kat:	Sportgeräte:	Abkürzung:	Stellung:
300m	Gewehre	Α	Standardgewehr Freigewehr	Stagw FG	kniend oder liegend frei SV + EV kniend, liegend frei oder aufgelegt
		D	Sturmgewehr 57/03	Stgw 57/03	liegend ab Zweibeinstütze
		E	Karabiner, (Karabiner 11 + 31, Langgewehr 11) mit oder ohne Zweibeinstütze	Kar Langgw	liegend frei, aufgelegt oder ab Zweibeinstütze
			Sturmgewehr 90	Stgw 90	liegend ab Zweibeinstütze
			Sturmgewehr 57/02	Stgw 57/02	liegend ab Zweibeinstütze
50m 25m	Pistolen	Α	Pistole 50m	FP	Einhändig frei
		В	Randfeuerpistole	RF	Einhändig frei
		С	Ordonnanzpistole	OP	Ein-oder zweihändig frei
		B-A	Randfeuerpistole	RF-A	Einhändig, mit Auflage
		D	Randfeuerpistole und -Revolver Zentralfeuerpistole und-Revolver	RF CF	Einhändig frei
		D-A	Randfeuerpistole und -Revolver Zentralfeuerpistole und -Revolver	RF-A CF-A	Einhändig, mit Auflage
		Е	Ordonnanzpistole	OP	Ein-oder zweihändig frei
10m	Luftpistole	F	Pistole 10m	LP	Einhändig
10111		F-A	Pistole 10m	LP-A	Einhändig, mit Auflage

VSSV/DOK Regl-ASV 01.01.2023

6. Hilfsmittel

6.1 Es dürfen nur Hilfsmittel verwendet werden, die dem Hilfsmittelverzeichnis (Schiessen ausser Dienst/ Form 27.132) entsprechen.

- 6.2 Für das Aufgelegt-Schiessen kommen die Technischen Regeln Gewehr (TRG) Kapitel I. Artikel 2 Hilfsmittel und Veränderungen, zur Anwendung.
- Das Pistolen Auflageschiessen ist in den Technischen Regeln Pistole Auflageschiessen (TRPA) Kapitel II, Artikel 4 Hilfsmittel und Veränderungen, festgehalten.

7. Stellungen

Sämtliche Stellungen sind in den Technischen Regeln Gewehr (TRG) sowie in den Technischen Regeln Pistole (TRP+TRPA) unter Kapitel III festgelegt.

8. Munition

- 8.1 Im Rahmen der Veteranenschiessen darf nur mit Ordonnanzmunition geschossen werden.
- Ausgenommen sind die Matchmeisterschaften mit 60-Schuss-Programmen. Für diese Schiessen können eigene Vorschriften erlassen werden.
- 8.3 Ebenfalls ausgenommen ist die Munition für Rand- und Zentralfeuerpistole, sowie Luftpistole. Für diese Munition wird der Sport- und Ausbildungsbeitrag durch den VSSV erhoben, gemäss Art. 9 der Regeln der finanziellen Leistungen (Reg-Nr. 1.10.4027d)

9. Rangierung

- 9.1 An offiziellen Schiessanlässen des VSSV erfolgt die Rangierung ohne Zuschläge zu den geschossenen Resultaten.
- 9.2 Ohne Vermerk von weiteren Rangierungskriterien im Schiessplan gilt bei Punktegleichheit das höhere Alter.

10. Auszeichnungen

- 10.1 Für die offiziellen Schiessanlässe des VSSV sind die Auszeichnungslimiten in den einzelnen Reglementen festgelegt. Für die übrigen Schiessanlässe gilt dieses Reglement als Richtlinie.
- 10.2 Für zwei oder mehr auszeichnungsberechtigte Resultate können Kranzkarten von höherem Wert abgegeben werden.

11. Gebühren

Im Rahmen der Schiessanlässe VSSV ist nur das Eidgenössische Schützenfest für Veteranen (ESFV) gebührenpflichtig. Diese Gebühr wird im Vertrag zwischen dem jeweiligen OK des ESFV und dem VSSV geregelt.

12. Lizenz SSV

- 12.1 Die internen Schiessanlässe im Rahmen des Veteranenverbandes sind nicht lizenzpflichtig. Dies betrifft die Veteranen-Einzelkonkurrenz (EK), die Jahresschiessen (JSCH) und Herbstschiessen, sowie die Veteranen-Einzelmeisterschaften (SVEM 300 m, Pistole 50/25 m),(Pistole 10 m frei oder aufgelegt) und den JU+VE Final!
- 12.2 Für die Teilnahme an Eidgenössischen Schützenfesten für Veteranen (ESFV) ist eine gültige Lizenz erforderlich.

13. Versicherung

Der Zentralvorstand (ZV) schliesst mit der Unfallversicherung (USS) für die vom VSSV organisierten Schiessanlässe eine Spezialversicherung ab.

Für die Versicherungspflicht sind die "Allgemeinen Versicherungsbedingungen" (AVB) der USS massgebend.

14. Widerhandlungen und Beschwerden

- 14.1 Alle Schiessanlässe des VSSV stehen in der Verantwortung der durchführenden Organe.
- 14.2 Unzulänglichkeiten und Verstösse gegen Reglemente und Vorschriften sind entsprechend dem Reglement der Disziplinar- und Rekurskommission des SSV zu behandeln. Dieses Reglement ist im Internet unter http://swissshooting.ch abrufbar.
- 14.3 Gegen Entscheide der durchführenden Organe kann innert 30 Tagen seit Eröffnung des Entscheides an die SK des VSSV schriftlich Beschwerde erhoben werden.

15. Schlussbestimmungen

Alle titelerwähnten Vorschriften älteren Datums werden aufgehoben und sind somit ungültig.

Das vorliegende Reglement wurde durch die Präsidentenkonferenz (PK) vom 17. November 2022 genehmigt und tritt ab 01.01.2023 in Kraft.

Wettswil / Siebnen im September 2022 Der Präsident der SK VSSV: *Martin Landis* Der Aktuar der SK VSSV: *Karl Schelbert*

Beilage: Liste der Abkürzungen

	Glossar Deutsch		Français
Abkürz.	Text	Abrév.	Texte
AFB	Ausführungsbestimmungen	DE	Disposition d'exécution
AG	Abteilung Gewehr	DF-300	Division Fusil
AP	Abteilung Pistole	DP	Division Pistolet
AR	Allgemeine Regeln	RG	Règles générales
ALS	Auflage Schiessen	TsA	Tir sur Appui
AS	Ausscheidungsschiessen	TE	Tirs éliminatoires
ASV	Allgemeine Schiessvorschriften	PGT	Prescriptions générales de tir
AV	Allgemeine Vorschriften	PG	Prescriptions générales
AVB	Allgemeine Versicherungsbedingungen	CGA	Conditions générales d'assurance
Best	Bestellung	Com	Commande
BP	Bundesprogramm	PF	Programme fédéral
CF	Zentralfeuerpistole	PPC	Pistolet à percussion centrale
Del	Delegierte	Dél	Délégué
DK	Disziplinarkommission	CD	Commission disciplinaire
DRK	Disziplinar- und Rekurskommission	CDR	Commission disciplinaire et de recours
DV	Delegiertenversammlung	AD	Assemblée des délégués
EF	Einzelfeuer	C.p.c.	Coup par coup
EFS		TFC	
	Eidg. Feldschiessen	CI	Tir fédéral en campagne
EK ESF	Einzelkonkurrenz	FFT	Concours individuel
	Eidgenössisches Schützenfest		Fête Fédéral de Tir
ESFJ	Eidg. Schützenfest für Jugendliche	FFTJ	Fête fédérale de tir des juniors
ESFV	Eidg. Schützenfest für Veteranen	FFTV	Fête fédérale de tir des vétérans
EV	Ehrenveteran	VΗ	Vétéran d'honneur
F	Frauen	F	Femmes
FG	Freigewehr	AL	Arme libre
FM	Feldmeisterschaft	MC	Maîtrise en campagne
FN	Final	FN	Finale
Form	Formular	Form	Formulaire
FP	Pistole 50 m (Freipistole)	PL	Pistolet 50 m (Pistolet libre)
GK	Grosskaliber (44/20)	GC	Gros calibre
GP	Gewehrpatrone (11/90)	Cart.	Cartouche fusil (11/90)
GSA	Gemeinschaftsschiessanlage	ICT	Installation collective de tir
HR	Heimrunde	TD	Tir à domicile
HS	Historische Schiessen	TH	Tirs historiques
ISSF	Internationaler Schiesssportverband	ISSF	Fédération internationale de tir sportif
J	Junioren/innen (U10 – U21)	J	Junior masc. et fém. (U10 – U21)
J+S	Jugend und Sport	J+S	Jeunesse et Sport
JS	Jungschütze	JT	Jeune tireur
JSCH	Jahresschiessen	TA	Tir annuel
KA	Kranzauszeichnung	D	Distinction
Kal	Kaliber	Cal	Calibre
Kar	Karabiner	Mq	Mousqueton
Kdo-P	Kommando Pistole	Cdmt P	Commandement Pistolet
KK	Kleinkaliber	PC	Petit calibre
KK	Kranzkarte	CC	Carte-couronne
KSF	Kantonal Schützenfest	TC	Tir cantonal
KSV	Kantonalschützenverein / –Verband	SCT	Société cantonale de tir
KV	Kantonalvorstand	C cant	Comité cantonal
LA	Liegend-Aufgelegt	CA	Couché appuyé
LG	Luftgewehr	FAC	Fusil à air comprimé
Langgw	Langgewehr	F lg	Fusil long
LP J	Luftpistole	PAC	Pistolet à air comprimé

l i	I and with	l	L and wife
lr NA	Long rifle	Lr	Long rifle
M	Männer	H	Hommes
Mat	Material	Mat	Matériel
OK	Organisationskomitee	CO	Comité d'organisation
OP	Ordonnanzpistole	PO	Pistolet d'ordonnance
Ord	Ordonnanz	Ord	Ordonnance
	Glossar Deutsch		Français
Abkürz.		Abrév.	
Ord02	Ordonnanzgewehr mit zugelassenen	Ord02	Fusil d'ordonnance avec moyens auxiliaires
	Hilfsmitteln gemäss Hilfsmittelverzeich-		admis selon le catalogue des moyens auxili-
	nis des VBS bis Stand 31.12.2002		aires du DDPS jusqu'au 31.12.2002
Ord03	Ordonnanzgewehr mit zugelassenen	Ord03	Fusil d'ordonnance avec moyens auxiliaires
0.000	Hilfsmitteln gemäss Hilfsmittelverzeich-	0.00	admis selon le catalogue des moyens auxili-
	nis des VBS ab Stand 1.1.2003		aires du DDPS dès le 1.1.2003
Ord-SF	Ordonnanz-Schnellfeuer	Ord. FS	Ordonnance feu de série
PK	Präsidentenkonferenz	CP	Conférence des présidents
PP	Pistolen Präzisionsscheibe	CPP	Cible de précision pistolet
PSK	Präsident Schiesskommission	PCT	Président de la commission de tir
Regl	Reglement	Règl	Règlement
Rev	Revolver	Rev	Revolver
RF	Randfeuerpistole	PPA	Pistolet à percussion annulaire
RSA		ITR	
	Regionaleschiessanlage	RTSp	Installation régionale de tir
RSpS S	Regeln für das sportliche Schiessen Senior	S	Règles du tir sportif Seniors
SA		MT	
	Schiessanlässe		Manifestation de tir
SAT	Sport und ausserdienstliche Tätigkeit	SAHS	Sport et activités hors du service (Comman-
	(Ausbildungskommando Heer VBS)		dement de l'instruction des Force Terrestres
ODV.	Out of a feet of Billion and the	404	DDPS)
SBV	Schweizerischer Büchsenmacher-	ASA	Association suisse des armuriers et mar-
	und Waffenhändlerverband		chands d'armes spécialisés
SF	Schnellfeuer	TR	Tirs rapide
SK	Schiesskommission	CT	Commission de tir
SM	Schweizermeisterschaft	CS	Championnat suisse
SMV	Schweizerischer Matchschützenver-	SSM	Société suisse des matcheurs
000	band	FOTD	Forter to the first of the state of
SPS	Schweizerische Pistolenschiess-Schule	ESTP	Ecole suisse de tir au pistolet
SSV	Schweizerischer Schiesssportverband	FST	Fédération sportive suisse de tir
Stagw	Standardgewehr	F st	Fusil standard
Stgw 57	Sturmgewehr 57	F ass 57	Fusil d'assaut 57
Stgw 90	Sturmgewehr 90	F ass 90	Fusil d'assaut 90
Stgw PE	Sturmgewehr im Privateigentum	F ass P	Fusil d'assaut en propriété privée
STWK	Ständewettkampf	TIA	Tir inter-association
SV	Seniorveteran	SV	Senior vétéran
SVEM	Schweizerische Veteranen-Einzelmei-	CSIV	Championnat suisse individuel des vétérans
	sterschaft		
TR	Technische Regeln	RT	Règles techniques
TV	Technische Vorschriften	DT	Dispositions techniques
USS	Unfallversicherung Schweizerischer	USS	Assurance accidents des sociétés suisses
	Schützenvereine		de tir
UV	Unterverband	AR	Association régionale
V	Veteran	V	Vétéran
VBS	Departement für Verteidigung, Bevölke-	DDPS	Département de la défense, de la protection
	rungsschutz und Sport		de la population et des sports
VSSV	Verband Schweizerischer Schützenve-	ASTV	Association suisse des tireurs vétérans
	teranen		
V SSV	Vorstand SSV	C FST	Comité de la FST
WS	Wappenscheibe	Vit	Vitrail
Zen ka	Zentralkassier	Ca ce	Caissier central
ZP	Zentralpräsident	PC	Président central
ZS	Zentralsekretär	SC	Secrétaire central
ZV	Zentralvorstand VSSV	CC ASTV	Comité central de l'ASTV

Link SSV Glossar: https://www.swissshooting.ch/media/17687/glossar.pdf